

译林名著有声涂色版

*Mu Ou Qi Yu Ji*

# 木偶奇遇记

〔意大利〕卡洛·科洛迪 著



译林出版社

*Mu Ou Qi Yu Ji*

# 木偶奇遇记

〔意大利〕卡洛·科洛迪 著  
富杰 改写



## 图书在版编目 (CIP) 数据

木偶奇遇记 / (意) 科洛迪著; 富杰改写. —南京: 译林出版社, 2016.9

ISBN 978-7-5447-6095-9

I . ①木… II . ①科… ②富… III . ①童话—意大利—近代  
IV . ①I546.88

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第000511号

书 名 木偶奇遇记

作 者 [意大利] 卡洛·科洛迪

改 写 富 杰

责任编辑 陆元昶

特约编辑 赵 瑜

出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司

译林出版社

出版社地址 南京市湖南路 1 号 A 楼, 邮编: 210009

电子信箱 yilin@yilin.com

出版社网址 <http://www.yilin.com>

印 刷 三河市祥达印刷包装有限公司

开 本 710 × 1000 毫米 1/16

插 页 4

印 张 10.5

字 数 76 千字

版 次 2016 年 9 月第 1 版 2016 年 9 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5447-6095-9

定 价 19.80 元

译林版图书若有印装错误可向承印厂调换



# 目 录

contents

第一章 一对要好的朋友 001

第二章 顽皮的木偶 009

第三章 初尝苦果 015

第四章 买书和卖书 023

第五章 木偶戏大舞台 029

第六章 狐狸和猫 036

第七章 遭遇劫匪 043

第八章 林中的仙女 051

第九章 仙女惩罚了说谎的木偶 057

第十章 去栽摇钱树 064

第十一章 匹诺曹成为看门狗 071

第十二章 爸爸掉进了海里 079

第十三章 勤劳的蜜蜂国 086

第十四章 对仙女立下誓言 092



第十五章	与同伴发生争执	098
第十六章	被渔网套住	105
第十七章	警犬埃里多洛的报答	111
第十八章	玩偶城	118
第十九章	痛痛快快地玩了五个月	123
第二十章	可怜的驴子	130
第二十一章	匹诺曹被再次倒卖	138
第二十二章	鲨鱼腹中团聚	144
第二十三章	匹诺曹终于变成了真正的孩子	151



快来扫二维码  
听故事吧！

## 第一章 一对要好的朋友

从前，有一块普通的木头，在一位老木匠的店铺里静静地躺着。

店主人名叫安东尼奥，不过人们给他起了个绰号，叫樱桃师傅，这是因为他的鼻头总是红通通、亮闪闪，简直和熟透的樱桃一模一样。

樱桃师傅也不知道这根木头是从哪里冒出来的，不过他很高兴，因为他想做一条桌子腿，正好缺一根这样的木头。

他连忙找出斧头，想要砍出桌腿的雏形，接着再把表皮削一削。当他把斧头举起来的时候，忽然，听到一个微弱的声音哀求道：“求求你，千万别太用力了！”

樱桃师傅吓了一跳，这声音是从哪里传出来的呢？他四处看了看，并没有发现什么异常。

“哦，或许是我听错了吧！还是接着干活吧！”樱桃师傅挠

了挠头上的假发，说道。

当斧头落在木头上的一瞬间，那个声音又来了：“哎呀，疼死我了！”

樱桃师傅用颤抖的声音说：“四周一个人都没有，是谁在说话呢？难不成有人藏在木头里面？哼，要是那样的话，你可真是不走运，看我怎么修理你！”

他拿起木头用力往墙上撞了一下，奇怪的是，过了很长时间，那根木头一点反应都没有。

“哎，或许刚才真的是我听错了，不折腾了，干活吧！”说完，樱桃师傅一边哼着歌，一边用刨子削起木头的表皮。

这时，那个声音居然咯咯地笑了起来：“快停下来，痒死我了！”

这一次，樱桃师傅被吓晕过去了。过了好久，他才慢慢苏醒过来。

“咚咚咚……”有人在敲门。

他有气无力地说：“谁呀？请进。”

推门进来的是个老头子，不过他的样子倒是挺精神的。这个小老头叫吉贝托，由于他的假发是黄色的，跟玉米须很像，所以调皮的孩子们给他起了个绰号，就叫玉米须。



吉贝托对这个绰号深恶痛绝，只要谁一叫他玉米须，他立刻

暴跳如雷。

“嗨，安东尼奥师傅，你怎么坐在地上了？”

“哦，没什么，我在教地上的蚂蚁数数呢。”

“看来你挺有闲情逸致的。”

“那你呢，吉贝托老兄，到我这儿来有何贵干？”

“别这么说，我是想请你帮个忙。”

“说吧，只要是能做到的，我一定尽力而为。”

“是这样的，今天早上起床之后，我脑子里忽然冒出一个不错的主意。我想亲手做一个既能跳舞，又能比剑，还能翻筋斗……总之是无所不能的木偶，然后带它去世界各地表演，赚点小钱，混口饭吃。你觉得怎样？”

“哦，玉米须，这主意可真不错！”不过，这句话不是樱桃师傅说的，是刚刚那个奇怪的声音说的。

一听别人叫他玉米须，吉贝托气得直跳脚：“什么？你敢叫我玉米须！”

樱桃师傅连忙摆了摆手，解释道：“别误会，那不是我说的。”

“不是你还有谁？这屋里就我们两个人，难道我会叫自己玉米须吗？”

“真不是我说的。”

“还敢抵赖？”

两个人越说越激动，吉贝托向樱桃师傅扑过去，两人互相撕扯着对方的假发，扭作一团。

打完这一架，两个人的假发都掉了，吉贝托的黄色假发在樱桃师傅的手里，而樱桃师傅的银灰色假发则在吉贝托嘴里叼着。

过了一会儿，两个人的气都消了，他们归还了对方的假发，重新握手言和，而且还起誓说，从今以后，永远做一对要好的朋友。

“对了，吉贝托老兄，你刚才说需要我帮忙，需要我做什么？说吧。”

“我想做个木偶，你方便借我一根木头吗？”

樱桃师傅心想：正好，就把那根差点吓死我的木头给他得了。想到这里，樱桃师傅立刻拿过那根木头递给吉贝托，意外的是，这根木头竟然从樱桃师傅的手里挣脱出去，正好砸在吉贝托的小腿骨上。



“啊呀，砸死我了！你不想给就算了，干吗故意砸我？”吉贝托怒气冲冲地嚷道。

“我敢对天发誓，这事儿跟我一点关系都没有。”

“你还不承认？这里只有我们两个人，你说你没砸我，难道是我自己砸的？”

“我真不知道是怎么回事！”

“你可真能说瞎话！”

“吉贝托，别怪我没提醒你，你再这样没完没了，我可要叫你玉米须了啊！”

“你敢！你这头蠢驴！”

“玉米须！”

“蠢猪一个！”

“玉米须！”

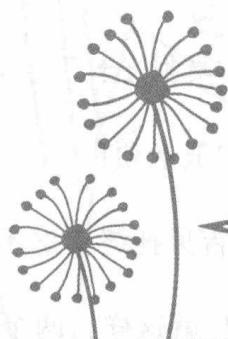
“臭猴子！”

“玉米须！”

吉贝托终于忍不住了，因为樱桃师傅竟然一连叫了他三次玉米须！就这样，两个人又打了一架。

终于停战了，这一次，双方依然不分胜负。樱桃师傅的鼻子被抓破了，吉贝托的衣服扣子掉了。随后，两个人的气消了，再次握手言和，而且又起誓说，从今以后，永远做一对要好的朋友。向樱桃师傅道谢之后，吉贝托就带着那根奇怪的木头，拖着受伤的小腿回家了。

小朋友，读到这里，动动脑筋想一想，写下你的  
读后感言吧！





快来扫二维码  
听故事吧！

## 第二章 顽皮的木偶

回到家，吉贝托顾不上休息，连忙拿出工具，开始制作起他的木偶。他家的陈设非常简陋，只有一张床、一张桌子和一把椅子，而且全都破烂不堪。墙上有一个小壁炉，不过里面的火是画上去的，火旁边还画着一口冒着热气的锅，不得不承认，那幅画画得十分逼真。

吉贝托拿起刻刀，打算先刻头发、额头、眼睛、鼻子和嘴巴，然后刻脖子、肩膀和身子，最后刻胳膊、手、腿和脚。不过，在动手之前，得先给木偶起个名字。

吉贝托想：叫什么名字好呢？对了，我记得过去认识一个富足的家庭，他们一家全叫匹诺曹。也许这是个吉利的名字，这个

木偶就叫匹诺曹吧。

名字定下来了，现在就动手开始做吧。先刻头发，再刻额头，接下来刻眼睛……没过多久，眼睛刻好了。可是，吉贝托发现，木偶的眼睛竟然会动，而且那双眼睛正在盯着自己！

吉贝托被他看得浑身不自在，气呼呼地说：“这根臭木头，老盯着我看，有什么好看的。”

接下来，他准备刻鼻子。奇怪的是，刚做好的鼻子越来越长，吉贝托吓得连忙拿刀把长鼻子削掉，可他刚把鼻子削短，没过一会儿，它又变长了。

他只好接着刻嘴巴，还没完全刻好的时候，那张嘴巴就给吉贝托讲起了笑话。

吉贝托呵斥了一声：“行了，快闭嘴。”  
那张嘴立刻停止了说笑，不过，它并没有停止淘气，又把舌头伸得老长。

接下来，脖子、肩膀、身子和胳膊也很快刻好了。当木偶的手刚刚刻好，吉贝托头上的假发就不见了。他低头一看，假发正被匹诺曹拿在手里。

“好孩子，把我的假发拿过来。”

匹诺曹好像没听见他说话似的，只顾着把假发往自己头上戴。

吉贝托老泪纵横，伤心地说：“我还没有完工呢，你就这么对待自己的爸爸，匹诺曹？真没想到，你居然这么顽皮，唉！”

他接着把木偶的腿和脚刻好了。想不到刚把脚刻完，匹诺曹就伸脚踢中了吉贝托的鼻子。

“哎呀，我真是自讨苦吃！可是，现在后悔也来不及了。”说完，吉贝托把匹诺曹放在地上，耐心地教他走路。

刚开始，匹诺曹的四肢绷得紧紧的，一动也不动。后来，吉贝托扶着他一点儿一点儿地往前走，他终于学会了走路。可是，匹诺曹越走越快，最后居然冲出门，头也不回地跑了。

吉贝托连忙追了出去，他一边跑，一边喊：“快，快帮我抓住他！”

奔跑在大街上的居然是一根木头！这场景把人们乐得前仰后合。一名警察听到人们的议论，以为是谁家的马挣脱了缰绳，他立刻冲到大街中央，想要拦住那匹脱缰的马。匹诺曹远远看见前面有人拦截了自己的去路，他自认为身体灵活，可以从那人身边



朗读，需要完整PDF请访问：[www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)